

---

**Vorsitz: Schweiz****989. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 13. März 2014Beginn: 9.35 Uhr  
Unterbrechung: 12.30 Uhr  
Wiederaufnahme: 15.05 Uhr  
Schluss: 17.40 Uhr2. Vorsitz: Botschafter T. Greminger3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:Punkt 1 der Tagesordnung: REDE DES MINISTERS FÜR DROGEN-  
BEKÄMPFUNG DER ISLAMISCHEN REPUBLIK  
AFGHANISTAN, S. E. MOBAREZ RASHIDI

Vorsitz, Minister für Drogenbekämpfung der Islamischen Republik Afghanistan (PC.DEL/264/14), Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island, Montenegro und Serbien; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Land Norwegen; sowie mit Armenien, Georgien, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/269/14), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/265/14), Russische Föderation (PC.DEL/291/14), Kanada (PC.DEL/267/14 OSCE+), Tadschikistan (PC.DEL/280/14 OSCE+), Türkei (PC.DEL/272/14), Turkmenistan, Norwegen (PC.DEL/296/14), Aserbaidshjan, Kasachstan

Punkt 2 der Tagesordnung: BERICHT DES DIREKTORS DES BÜROS FÜR  
DEMOKRATISCHE INSTITUTIONEN UND  
MENSCHENRECHTE

Vorsitz, Direktor des Büros für demokratische Institutionen und Menschenrechte, Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerber-

ländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Montenegro; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; sowie mit Andorra, Moldau und San Marino) (PC.DEL/270/14), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/275/14), Russische Föderation (PC.DEL/292/14), Norwegen (PC.DEL/297/14), Ukraine (PC.DEL/285/14 OSCE+), Kanada (PC.DEL/268/14 OSCE+), Türkei (PC.DEL/274/14), Island (auch im Namen Liechtensteins) (PC.DEL/286/14 OSCE+), Serbien (PC.DEL/289/14 OSCE+), Georgien (PC.DEL/295/14 OSCE+), Belarus (PC.DEL/300/14 OSCE+), die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (Anhang 1), Österreich, Heiliger Stuhl, Slowenien

Punkt 3 der Tagesordnung:   BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
  AMTIERENDEN VORSITZENDEN

*Bekanntgabe der Verteilung des Berichts über die Tätigkeit des Amtierenden Vorsitzenden (CIO.GAL/40/14):* Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung:   BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS

*Bekanntgabe der Verteilung des Berichts des Generalsekretärs (SEC.GAL/35/14/Corr.1 OSCE+):* Direktor des Büros für Innenrevision

Punkt 5 der Tagesordnung:   UKRAINE

Vorsitz, Sondergesandter des Amtierenden Vorsitzenden für die Ukraine, Hohe Kommissarin für nationale Minderheiten, Beauftragte für Medienfreiheit, Generalsekretär, Ukraine (PC.DEL/284/14 OSCE+), Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; sowie mit Georgien und San Marino) (PC.DEL/271/14), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/278/14), Kanada (PC.DEL/273/14 OSCE+), Vereinigtes Königreich (PC.DEL/288/14 OSCE+), Russische Föderation (PC.DEL/293/14), Georgien (PC.DEL/294/14 OSCE+), Norwegen (PC.DEL/298/14), Deutschland, Türkei, Belarus, Moldau (PC.DEL/287/14), Frankreich, Polen

Antrag zur Geschäftsordnung: Vereinigte Staaten von Amerika, Vorsitz

Recht auf Erwiderung: Russische Föderation, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/277/14)

Punkt 6 der Tagesordnung:   PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

keine

Punkt 7 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN TERMIN DES  
IMPLEMENTIERUNGSTREFFENS ZUR  
MENSCHLICHEN DIMENSION

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1114 (PC.DEC/1114) über den Termin des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 8 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE THEMEN FÜR DEN  
ZWEITEN TEIL DES IMPLEMENTIERUNGS-  
TREFFENS ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1115 (PC.DEC/1115) über die Themen für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 9 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DAS THEMA UND DEN  
TERMIN DES SEMINARS ZUR MENSCHLICHEN  
DIMENSION IN WARSCHAU

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1116 (PC.DEC/1116) über das Thema und den Termin des Seminars zur menschlichen Dimension in Warschau; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Russische Föderation (Anhang 2), Vereinigte Staaten von Amerika (Anhang 3), Norwegen, Kanada, Griechenland – Europäische Union (PC.DEL/299/14)

Punkt 10 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Verabschiedung der Ständigen Vertreterin von Kirgisistan, Botschafterin L. Imanalijewa:* Vorsitz, Kirgisistan
- (b) *Zwischenwahlen in den Vereinigten Staaten von Amerika am 4. November 2014:* Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/276/14)

- (c) *Zehnter Jahrestag der Terroranschläge in Madrid vom 11. März 2004:*  
Spanien

4. Nächste Sitzung:

wird noch angekündigt

---

**989. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 989, Punkt 2 der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG  
DER EHEMALIGEN JUGOSLAWISCHEN REPUBLIK MAZEDONIEN**

Danke, Herr Vorsitzender.

Wir haben uns zwar der betreffenden Erklärung der EU angeschlossen, doch möchte ich als Vertreter meines Landes noch einige Gedanken anfügen.

Wie meine Vorredner, möchte ich den Direktor des BDIMR herzlich willkommen heißen und ihm für seinen ausführlichen Bericht danken.

Da für Botschafter Lenarčič ein weiteres erfolgreiches Kapitel in seiner beruflichen Laufbahn zu Ende geht, möchte ich ihm für seine umsichtige und erfolgreiche Tätigkeit zur Förderung und Sicherung der Menschenrechte und Grundfreiheiten sowie der demokratischen Werte und Prinzipien im OSZE-Raum Beifall zollen.

Die konstruktive Art, mit der Sie die BDIMR-Geschäfte geführt haben, wird gepaart mit Ihrer Kompetenz und Integrität das Bild dieses Büros auch in den kommenden Jahren prägen.

Sie haben der Tätigkeit dieser bedeutenden Institution Gewicht und Sichtbarkeit verliehen, und wir sind Ihnen für Ihre Zusammenarbeit sehr dankbar.

Eine Ihrer noch verbleibenden Aufgaben betrifft das „Markenzeichen“ des BDIMR – die Wahlbeobachtung. Das BDIMR wird die Präsidentschaftswahl und die vorgezogene Parlamentswahl in Mazedonien beobachten.

Ich habe die Wahl des Staatspräsidenten bereits angekündigt und möchte bei dieser Gelegenheit dem Ständigen Rat zur Kenntnis bringen, dass der Präsident der Versammlung der Republik Mazedonien, S. E. Trajko Veljanovski, letzte Woche bekanntgegeben hat, dass die vorgezogene Parlamentswahl am 27. April 2014 stattfinden wird, im Anschluss an die erste Runde der Präsidentschaftswahl vom 13. April.

Diese Ankündigung erfolgte, nachdem die gewählten Vertreter kollektiv beschlossen hatten, die mazedonische Nationalversammlung aufzulösen.

Das BDIMR hat bereits seine Wahlbeobachtungsmission entsandt, doch möchte ich im Hinblick auf die OSZE-Verpflichtungen nach dem Kopenhagener Dokument von 1990 und die Istanbuler Erklärung von 1999 nochmals die Parlamentarische Versammlung der OSZE und die OSZE-Teilnehmerstaaten einladen, Beobachter zu diesen Wahlen zu entsenden.

Die Republik Mazedonien bekräftigt ihre Bereitschaft, eine Beobachtermission zu empfangen und ein weiteres Mal Wahlen im Einklang mit den OSZE-Verpflichtungen und den für Wahlen geltenden Standards der Organisation abzuhalten.

Herr Lenarčič, Sie haben diesen Posten in einer schwierigen Zeit für unsere Organisation und unsere kollektive Sicherheit angetreten und verlassen ihn nun in einer ebenso schwierigen Zeit.

Erlauben Sie mir, dass ich Ihnen, bevor ich meine Erklärung beende und Ihr erfolgreich erfülltes Mandat zu Ende geht, viel Erfolg für die Zukunft wünsche und Ihnen für die Zusammenarbeit in der Vergangenheit danke. Seien Sie versichert, dass wir auch mit Ihrem Nachfolger nach bestem Wissen und Gewissen zusammenarbeiten werden.

Ich danke Ihnen, Herr Vorsitzender, und möchte Sie höflich ersuchen, diese Erklärung dem Journal des Tages beizufügen.



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.JOUR/989  
13 March 2014  
Annex 2

GERMAN  
Original: RUSSIAN

---

**989. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 989, Punkt 9 der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG**  
**DER DELEGATION DER RUSSISCHEN FÖDERATION**

Nachdem wir uns dem Konsens zu den Beschlüssen des Ständigen Rates betreffend OSZE-Veranstaltungen in der menschlichen Dimension angeschlossen haben, möchten wir folgende Erklärung abgeben:

Wir schätzen die Bemühungen des Schweizer Vorsitzes um Ausgewogenheit in der Arbeit der OSZE zur menschlichen Dimension, die die Interessen der verschiedenen Staaten berücksichtigt.

Es ist erfreulich, dass so wichtige Themen wie die Rechte nationaler Minderheiten und der Schutz von Frauen und Kindern vor Gewalt Gegenstand von Sondersitzungen der Warschauer Überprüfungskonferenz sein werden.

Wir rechnen damit, dass im Rahmen des zweiten zusätzlichen OSZE-Treffens zum Thema freie Meinungsäußerung die verschiedenen Aspekte der Grenzen und der Verantwortung bei der Inanspruchnahme von Rechten und Freiheiten sowie die Unverletzlichkeit der Privatsphäre behandelt werden.

Wir gehen davon aus, dass auf der Tagesordnung des dritten zusätzlichen Treffens Fragen der Beachtung der sozialen und wirtschaftlichen Menschenrechte gebührend berücksichtigt werden.

Leider fanden andere, für den OSZE-Raum nicht minder aktuelle Probleme – der Kampf gegen Rassismus, aggressiven Nationalismus und Neonazismus, der Schutz der Privatsphäre, Wahlbeobachtung und Freizügigkeit – keine Berücksichtigung im diesjährigen Veranstaltungsprogramm zur menschlichen Dimension. Wir hoffen, dass ihnen im Verlauf der Veranstaltungen in der menschlichen Dimension und der Warschauer Überprüfungskonferenz dennoch die gebührende Aufmerksamkeit gewidmet wird.

Wir erwarten vom Schweizer Vorsitz eine ehestmögliche Wiederaufnahme der Arbeit an der Optimierung der Tätigkeit in der menschlichen Dimension.

Wir ersuchen, diese Erklärung dem Journal der heutigen Sitzung des Ständigen Rates beizufügen.

---

**989. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 989, Punkt 9 der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG  
DER DELEGATION DER VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA**

Danke vielmals, Herr Vorsitzender.

Wir haben bei jeder sich bietenden Gelegenheit betont, dass die Grundfreiheiten im Veranstaltungskalender für die menschliche Dimension nur wenig Berücksichtigung finden und dass wir es vorziehen würden, dass ihnen mehr Raum geboten wird, wenn man bedenkt, in wie vielen Teilnehmerstaaten die Zivilgesellschaft einschließlich der Menschenrechtsverteidiger tagtäglich zu kämpfen hat.

Die Vereinigten Staaten möchten dem Schweizer Vorsitz dafür danken, dass er sich für die vorrangige Berücksichtigung der Grundfreiheiten beim Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension 2014 in Warschau eingesetzt hat. Natürlich wünscht sich jede Delegation, dass eine größere Anzahl ihrer Prioritäten in unserer Arbeit in der menschlichen Dimension behandelt wird. Uns wäre es zum Beispiel auch lieber, wenn angesichts des 10. Jahrestags des OSZE-Aktionsplans zur Förderung der Gleichstellung von Frauen und Männern ein voller Sitzungstag Genderfragen gewidmet wäre anstatt eines ganzen Tages über Gewalt gegen Frauen und Kinder.

Wir ersuchen, diese Erklärung dem Journal des Tages beizufügen.





**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.DEC/1114  
13 March 2014

GERMAN  
Original: ENGLISH

---

**989. Plenarsitzung**  
StR-Journal Nr. 989, Punkt 7 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1114**  
**TERMIN DES IMPLEMENTIERUNGSTREFFENS**  
**ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION**

Der Ständige Rat –

unter Hinweis auf seinen Beschluss Nr. 476 (PC.DEC/476) vom 23. Mai 2002  
betreffend die Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der menschlichen Dimension –

beschließt, das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension vom  
22. September bis 3. Oktober 2014 in Warschau abzuhalten.



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.DEC/1115  
13 March 2014

GERMAN  
Original: ENGLISH

---

**989. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 989, Punkt 8 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1115**  
**THEMEN FÜR DEN ZWEITEN TEIL DES**  
**IMPLEMENTIERUNGSTREFFENS ZUR**  
**MENSCHLICHEN DIMENSION**

Der Ständige Rat –

unter Hinweis auf seinen Beschluss Nr. 476 (PC.DEC/476) vom 23. Mai 2002  
betreffend die Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der menschlichen Dimension –

beschließt, für den zweiten Teil des Implementierungstreffens zur menschlichen  
Dimension 2014 folgende Themen auszuwählen: „Migrantenrechte“, „Die Rechte von  
Angehörigen nationaler Minderheiten“ und „Gewalt gegen Frauen und Kinder“.



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.DEC/1116  
13 March 2014

GERMAN  
Original: ENGLISH

---

**989. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 989, Punkt 9 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1116**  
**THEMA UND TERMIN DES SEMINARS**  
**ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION IN WARSCHAU**

Der Ständige Rat –

nach Prüfung der Ergebnisse des Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension 2013 –

beschließt, dass das Seminar zur menschlichen Dimension vom 12. bis 14. Mai 2014 in Warschau stattfinden und dem Thema „Verbesserung der Effektivität der OSZE durch verstärkte Zusammenarbeit mit einschlägigen regionalen und internationalen Organisationen“ gewidmet sein wird;

beauftragt das BDIMR mit der Ausarbeitung der Tagesordnung und der Modalitäten des Seminars.